

HITACHI

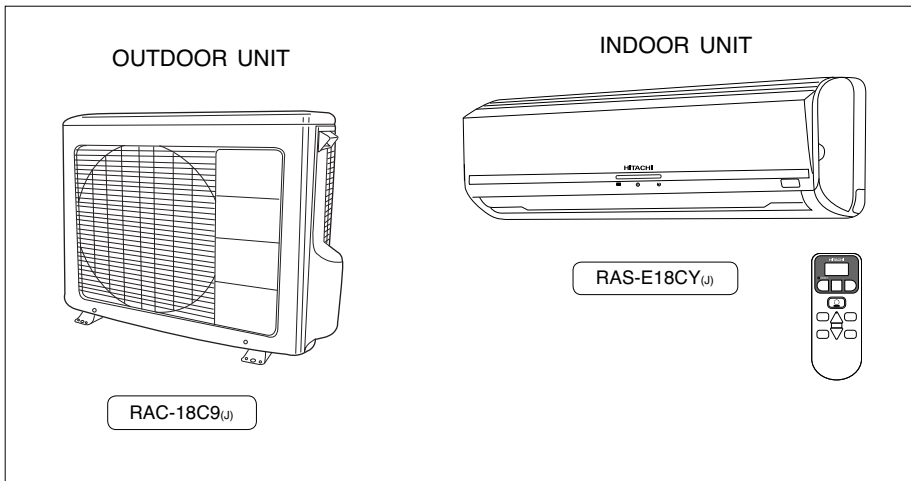
Inspire the Next

SPLIT TYPE AIR CONDITIONER

INDOOR UNIT/OUTDOOR UNIT

MODEL

RAS-E18CY_(J) / RAC-18C9_(J)



Instruction manual

To obtain the best performance, please read this instruction manual completely.

Page 1~22

Arahan pengendalian




Untuk mendapatkan prestasi yang tinggi, sila baca arahan ini sepenuhnya.

Muka surat 23~44






SAFETY PRECAUTION

- Please read the "Safety Precaution" carefully before operating the unit to ensure correct usage of the unit.
- Pay special attention to signs of "▲ Warning" and "▲ Caution". The "Warning" section contains matters which, if not observed strictly, may cause death or serious injury. The "Caution" section contains matters which may result in serious consequences if not observed properly. Please observe all instructions strictly to ensure safety.
- The sign indicate the following meanings.


 Make sure to connect earth line.	 The sign in the figure indicates prohibition.
 Indicates the instructions that must be followed.	

- Please keep this manual after reading.




PRECAUTIONS DURING INSTALLATION

WARNING	<ul style="list-style-type: none"> • Do not reconstruct the unit. Water leakage, fault, short circuit or fire may occur if you reconstruct the unit by yourself. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Please ask your sales agent or qualified technician for the installation of your unit. Water leakage, short circuit or fire may occur if you install the unit by yourself. 	
CAUTION	<ul style="list-style-type: none"> • Please use earth line. Do not place the earth line near water or gas pipes, lightning-conductor, or the earth line of telephone. Improper installation of earth line may cause electric shock. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Be sure to use the specified piping set for R22. Otherwise, this may result in broken copper pipes or faults. 	
CAUTION	<ul style="list-style-type: none"> • A circuit breaker should be installed depending on the mounting site of the unit. Without a circuit breaker, the danger of electric shock exists. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Do not install the unit near a location where there is flammable gas. The outdoor unit may catch fire if flammable gas leaks around it. • Please ensure smooth flow of water when installing the drain hose. 	

PRECAUTIONS DURING SHIFTING OR MAINTENANCE

WARNING	<ul style="list-style-type: none"> • Should abnormal situation arises (like burning smell), please stop operating the unit and turn off the circuit breaker. Contact your agent. Fault, short circuit or fire may occur if you continue to operate the unit under abnormal situation. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Please contact your agent for maintenance. Improper self maintenance may cause electric shock and fire. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Please contact your agent if you need to remove and reinstall the unit. Electric shock or fire may occur if you remove and reinstall the unit yourself improperly. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • If the supply cord is damaged, it must be replaced by the special cord obtainable at authorized service/parts centers. 	

PRECAUTIONS DURING OPERATION

WARNING	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid an extended period of direct air flow for your health. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Do not insert a finger, a rod or other objects into the air outlet or inlet. As the fan is rotating at a high speed, it will cause injury. Before cleaning, be sure to stop the operation and turn the breaker OFF. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Do not use any conductor as fuse wire, this could cause fatal accident. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • During thunder storm, disconnect and turn off the circuit breaker. 	

PRECAUTIONS DURING OPERATION

- The product shall be operated under the manufacturer specification and not for any other intended use.



- Do not attempt to operate the unit with wet hands, this could cause fatal accident.

- Do not direct the cool air coming out from the air-conditioner panel to face household heating apparatus as this may affect the working of apparatus such as the electric kettle, oven etc.



- Please ensure that outdoor mounting frame is always stable, firm and without defect. If not, the outdoor unit may collapse and cause danger.

- Do not splash or direct water to the body of the unit when cleaning it as this may cause short circuit.



- Do not use any aerosol or hair sprays near the indoor unit. This chemical can adhere to heat exchanger fin and blocked the evaporation water flow to drain pan. The water will drop on tangential fan and cause water splashing out from indoor unit.



C
A
U
T
I
O
N

- Please switch off the unit and turn off the circuit breaker during cleaning, the high-speed fan inside the unit may cause danger.



- Turn off the circuit breaker if the unit is not to be operated for a long period.

- Do not climb on the outdoor unit or put objects on it.



- Do not put water container (like vase) on the indoor unit to avoid water dripping into the unit. Dripping water will damage the insulator inside the unit and causes short-circuit.

- Do not place plants directly under the air flow as it is bad for the plants.



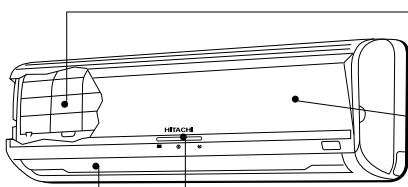
- When operating the unit with the door and windows opened, (the room humidity is always above 80%) and with the air deflector facing down or moving automatically for a long period of time, water will condense on the air deflector and drips down occasionally. This will wet your furniture. Therefore, do not operate under such condition for a long time.

- If the amount of heat in the room is above the cooling capability of the unit (for example: more people entering the room, using heating equipments and etc.), the preset room temperature cannot be achieved.

- This appliance is not intended for use by young children unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

NAMES AND FUNCTIONS OF EACH PART

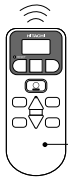
INDOOR UNIT



Pre-filter
To prevent dust from coming into the indoor unit.
(Refer page 17)

Front panel

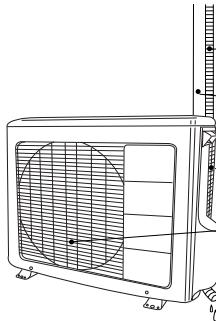
Indoor unit indicators
Light indicator showing the operating condition.
(Refer page 5)



Horizontal deflector • Vertical deflector (Air Outlet)
(Refer page 12)

Remote controller
Send out operation signal to the indoor unit. So as to operate the whole unit.
(Refer page 6)

OUTDOOR UNIT



Drain pipe
Condensed water drain to outside.

Connecting cord and insulation pipe for piping

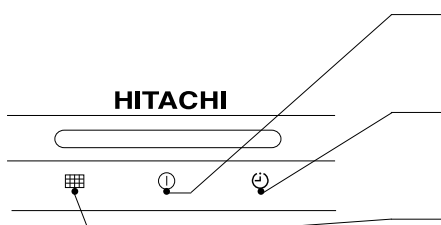
Air inlet (Back and Left side)

Air outlet

MODEL NAME AND DIMENSIONS

MODEL	WIDTH (mm)	HEIGHT (mm)	DEPTH (mm)
RAS-E18CY _(U)	1030	295	207
RAC-18C9 _(U)	750	570	280

INDOOR UNIT INDICATORS




OPERATION LAMP

This lamp lights during operation.

TIMER LAMP

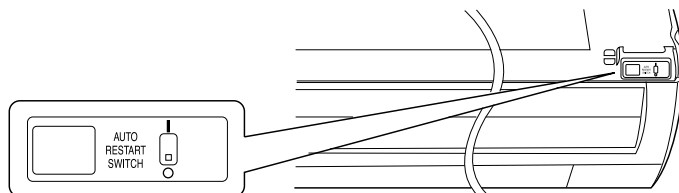
This lamp lights when the timer is working.

FILTER LAMP

When the device is operated for a total of about 200 hours, the FILTER lamp lights to indicate that it is time to clean the filter. The lamp goes out when the "  (AUTO SWING)" button is pressed while the device is on "STANDBY MODE".

OPERATION INDICATOR

- This figure shows the opening condition of front panel. Refer to page 16 in relation to how to open or close the front panel.



AUTO RESTART SWITCH

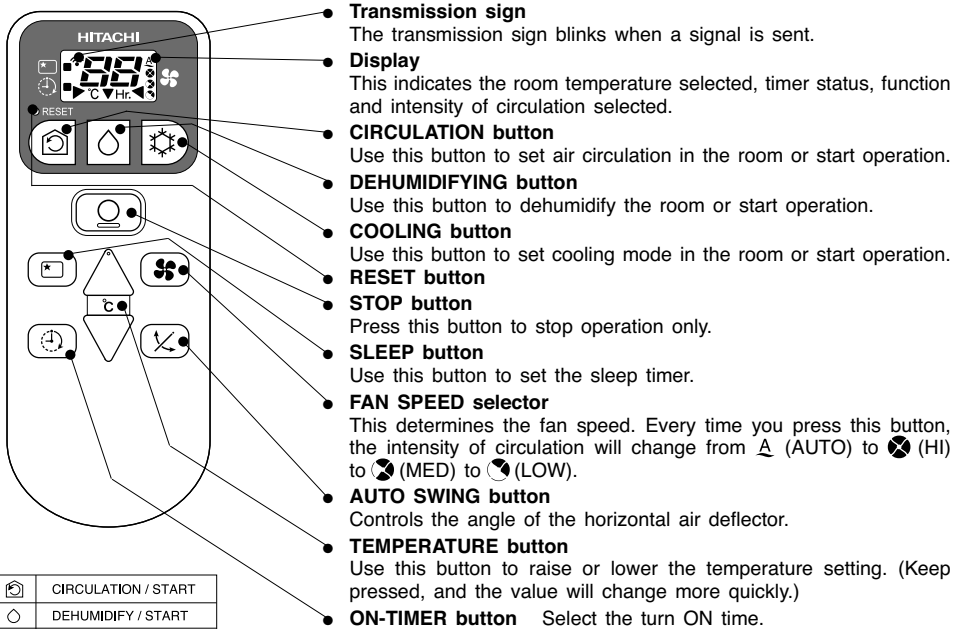
- In the event of power failure, the air conditioner will restart automatically in the previously selected mode once the power is restored.
- In the event of power failure during TIMER operation, the timer will be reset and the unit will begin or stop operating under a new timer setting.

NAMES AND FUNCTIONS OF REMOTE CONTROL UNIT

REMOTE CONTROLLER

This controls the operation of the indoor unit. The range of control is about 7 meters. If indoor lighting is controlled electronically, the range of control may be shorter.

This unit can be fixed on a wall using the fixture provided. Before fixing it, make sure the indoor unit can be controlled from the remote controller.



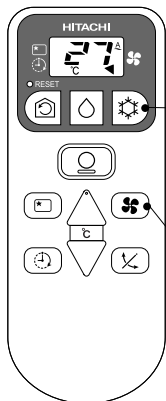
	CIRCULATION / START
	DEHUMIDIFY / START
	COOLING / START
	FAN
	FAN SPEED ▲ AUTO ● HI ● MED ● LOW
	SLEEP TIMER
	STOP
	ON TIMER
	AUTO SWING

Precautions for Use




- Do not put the remote controller in the following places.
 - In direct sunlight.
 - In the vicinity of a heater.
- Handle the remote controller carefully. Do not drop it on the floor, and protect it from water.
- Once the outdoor unit stops, it will not restart for about 3 minutes (unless you turn the power switch off and on or unplug the power cord and plug it in again). This is to protect the device and does not indicate a failure.
- If you press the FUNCTION selector button during operation, the device may stop for about 3 minutes for protection.

COOLING OPERATION


Use the device for cooling when the outdoor temperature is 21-43°C.
If humidity is very high (over 80%) indoors, some dew may form on the air outlet grille of the indoor unit.

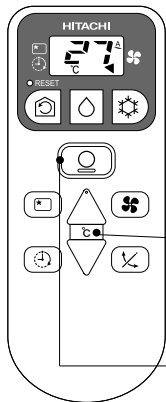


1


Press the  (COOLING) button so that the display indicates  pointing to .


Cooling operation starts with a beep.

The cooling function does not start if the temperature setting is higher than the current room temperature (even though the  (OPERATION) lamp lights). The cooling function will start as soon as you set the temperature below the current room temperature.




2


Set the desired FAN SPEED with the  (FAN SPEED) button (the display indicates the setting).

 (AUTO): The FAN SPEED is HI at first and varies to MED or LOW automatically when the preset temperature has been reached.



 (HI) : Economical as the room will become cool quickly.

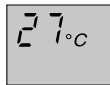
 (MED) : Fan speed slow.

 (LOW) : Fan speed slower.



3

Set the desired room temperature with the TEMPERATURE button (the display indicates the setting).




The range of 25-28°C is recommended as the room temperature for cooling.

If the temperature setting is 27°C, the room temperature will be controlled at around 27°C.

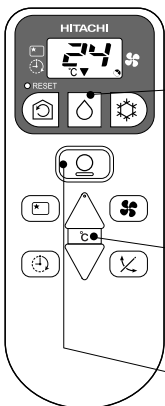
The temperature setting and the actual room temperature may vary somehow depending on conditions.




STOP Press the  (STOP) button to stop operation.

■ As the settings are stored in memory in the remote controller, you only have to press the  (COOLING) button next time.

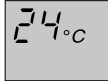
DEHUMIDIFYING OPERATION

Use the device for dehumidifying when the room temperature is over 16°C.
When it is under 15°C, the dehumidifying function will not work.





1 Press the  (DEHUMIDIFY) button so that the display indicates  pointing to  button.
Dehumidifying operation starts with a beep.
The FAN SPEED is set at LOW automatically.
The FAN SPEED button does not work.

2 Set the desired room temperature with the TEMPERATURE button (the display indicates the setting).



The range of 20-26°C is recommended as the room temperature for dehumidifying.

STOP Press the  (STOP) button to stop operation.

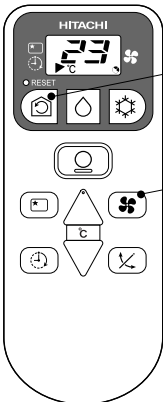
- As the settings are stored in memory in the remote controller, you only have to press the  (DEHUMIDIFY) button next time.




■ Dehumidifying Function

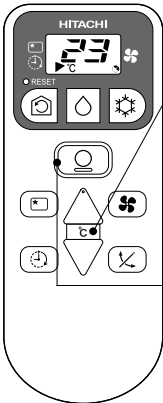
When the room temperature is higher than the temperature setting: The device will dehumidify the room, reducing the room temperature to the preset level.

When the room temperature is lower than the temperature setting: Dehumidifying will be performed at the temperature setting slightly lower than the current room temperature, regardless of the temperature setting. The function will stop (the indoor unit will stop emitting air) as soon as the room temperature becomes lower than the setting temperature.

CIRCULATION OPERATION





1 Press the  (CIRCULATION) button so that the display indicates  pointing to  button. Circulating operation starts with a beep.



2 Press the FAN SPEED button and select the desired FAN SPEED (the display indicates your choice).

3 Press the temperature control button to set to the desired temperature.


STOP Press the  (STOP) button to stop operation.

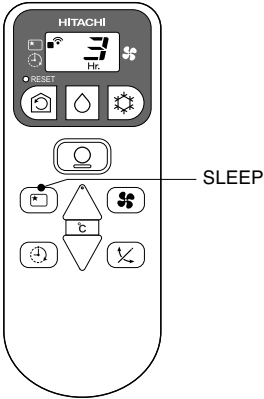
■ As the settings are stored in memory in the remote controller, you only have to press the  (CIRCULATION) button next time.

■ Circulation Function

- During circulation operation, compressor will not be running and there is no cooling operation with only indoor fan running.
- When the setting temperature is higher than room temperature, indoor fan will stop running.

HOW TO SET THE SLEEP TIMER

Press the  (SLEEP) button, and the display changes as shown below.



Mode	Indication
Sleep timer	→ 1 hr → 2 hrs → 3 hrs → 10 hrs → 11 hrs → 12 hrs → Sleep timer off ←

Sleep Timer: The device will continue working for the designated number of hours and then turn off.

Point the signal window of the remote controller toward the indoor unit, and press the SLEEP button.

The timer information will be displayed on the remote controller. The TIMER lamp lights with a beep from the indoor unit.

Explanation of the sleep timer

The device will control the FAN SPEED and room temperature automatically so as to be quiet and good for people's health.


NOTE

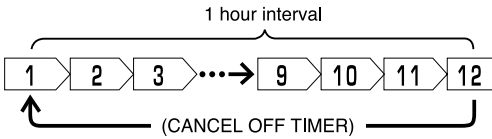
- You can not set other timer during sleep timer operation.
- After sleep timer time is up and when press sleep button again, the sleep timer will be set as last setting.
- Sleep timer effective only once.

HOW TO SET THE TIMER

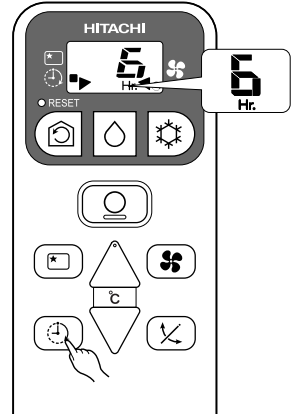
ON Timer Reservation

ON TIME setting

- Select the ON TIMER by pressing the  (ON) Button.
- Setting time will change according to the below sequence.



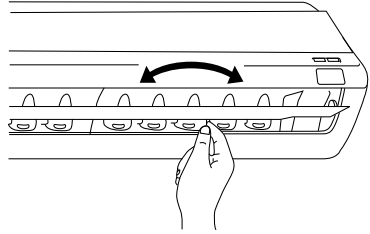
- Operation will start for setting temperature at setting time (The starting time may different depend on the room temperature and set temperature).



AIR FLOW LOUVERS ADJUSTMENTS

1. Adjusting the left and right air flow directions

Move the vertical air flow louvers as illustrated, to adjust the air flow to flow towards the left or right directions.

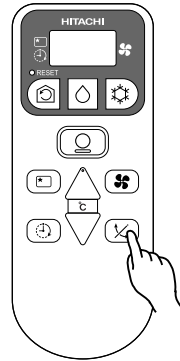


2. Adjusting the downward air flow direction.

During the “Dehumidifying” or “Cooling” operating modes, the horizontal air flow louvers are automatically adjusted to suit the air flow angles of each operating mode. The air flow louvers are designed to direct air flow in upward and downward directions. Pressing the automatic air flow control button, these air flow louvers can also be adjusted to any air flow angle of one’s choice.


Press the AUTOMATIC AIR FLOW DIRECTION once will activate the horizontal air flow louvers to direct the air flows upwards and downwards. Press the control button again, the horizontal air flow louvers will stop moving and remain fixed at the position at the point when the control button was pressed

During the “Dehumidifying” or “Cooling” operating modes, set the horizontal air flow louvers to move within the range as recommended in the illustration

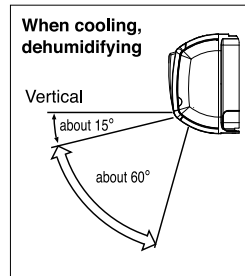


Adjusting the air flow louvers will direct air flows to assist in reducing the room temperature and to correct any temperature imbalance

During the “Cooling” operating mode, do not adjust the horizontal air flow louvers to swing outside the range as indicated by arrows in the illustration. Do not operate the horizontal air flow louvers in durations longer than it is necessary. Condensate may form and drip along the horizontal air flow louvers.

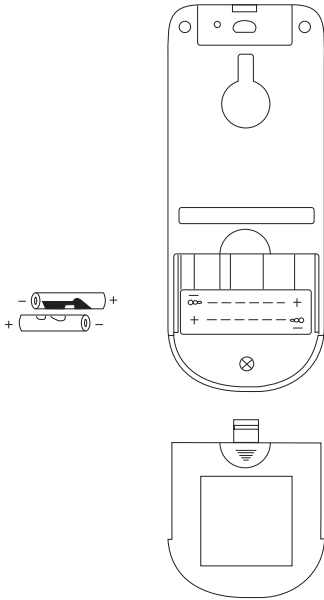
After stopping the operations of the unit by pressing  control button, the horizontal air flow louvers will move to park at a position that covers up the air outlet vent.

While the automatic air flow direction mode is in operation, any physical adjustment to the horizontal air flow louvers will shift the swing range. However, with no further physical adjustments, the air flow louvers will readjust automatically to the original swing range setting. (Should the louvers could not return to the original swing range setting, stop the operation of the air conditioner unit, remove the power supply plug and re-plug it into the power mains socket and restart the air conditioner unit. This will return the swing range to its original setting)



HOW TO EXCHANGE THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROLLER

When using the remote control, there is no response from the air conditioner unit and or the remote control has fading and dim displays, the batteries in the remote control device need to be removed and replaced with new ones



1 Remove the cover as shown in the figure and take out the old batteries.



2 Install the new batteries. The direction of the batteries should match the marks in the case.

⚠ CAUTION

1. Do not use new and old batteries, or different kinds of batteries together.
2. Take out the batteries when you do not use the remote controller for 2 or 3 months.
3. Use high quality and high performance AAA batteries to avoid short operating life and electrolyte leakages

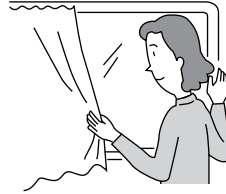
THE IDEAL WAYS OF OPERATION

Suitable Room Temperature



Warning
Freezing temperature is bad for health and a waste of electric power.

Install curtain or blinds



It is possible to reduce heat entering the room through windows.

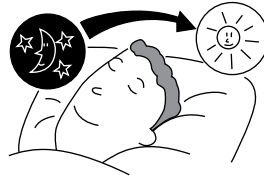
Ventilation

Caution
Do not close the room for a long period of time. Occasionally open the door and windows to allow the entrance of fresh air.



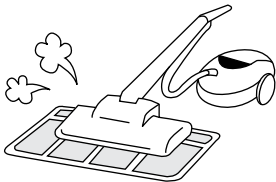
Effective Usage Of Timer

At night, please use the "OFF or ON timer operation mode", together with your wake up time in the morning. This will enable you to enjoy a comfortable room temperature. Please use the timer effectively.



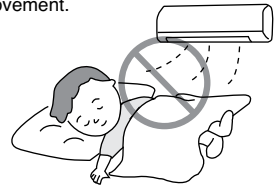
Do Not Forget To Clean The Air Filter

Dusty air filter will reduce the air volume and the cooling efficiency. To prevent from wasting electric energy, please clean the filter every 2 weeks.



Please Adjust Suitable Temperature For Baby And Children

Please pay attention to the room temperature and air flow direction when operating the unit for baby, children and old folks who have difficulty in movement.

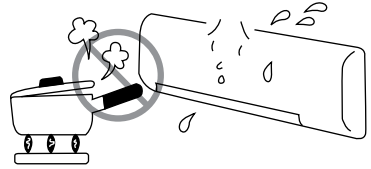


FOR USER'S INFORMATION

The Air Conditioner And The Heat Source In The Room

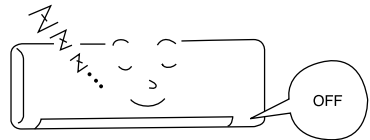
Caution

If the amount of heat in the room is above the cooling capability of the air conditioner (for example: more people entering the room, using heating equipments and etc.), the preset room temperature cannot be achieved.



Not Operating For A Long Time

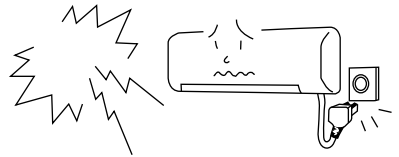
When the indoor unit is not to be used for a long period of time, please switch off the power from the mains. If the power from mains remains "ON", the indoor unit still consumes about 8W in the operation control circuit even if it is in "OFF" mode.



When Lightning Occurs

Warning

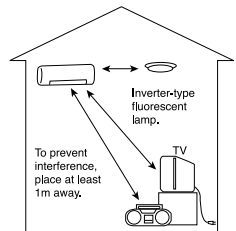
To protect the whole unit during lightning, please stop operating the unit and remove the plug from the socket.



Interference From Electrical Products

Caution

To avoid noise interference, please place the indoor unit and its remote controller at least 1m away from electrical products.



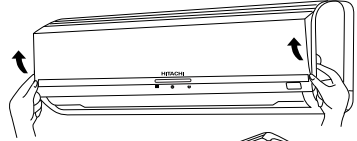
ATTACHING THE AIR PURIFYING AND DEODORIZING FILTERS

⚠ CAUTION

Cleaning and maintenance must be carried out only by qualified service personal. Before cleaning, stop operation and switch off the power supply.

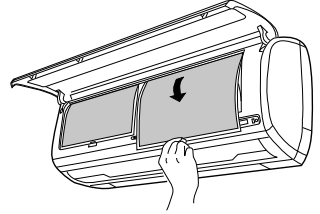
1 Open the front panel.

- Pull up the front panel by holding it at both sides with both hands.



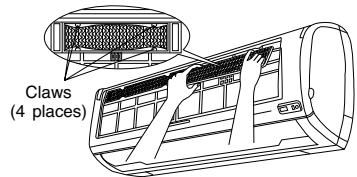
2 Remove the pre-filter.

- Push upward to release the claws and pull out the filter.



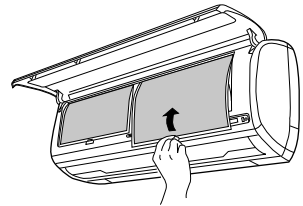
3 Attaching the air purifying and deodorizing filters to the filter.

- Attach the air purifying and deodorizing filters to the frame by gently compress its both sides and release after insertion into filter frame.



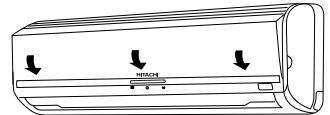
⚠ CAUTION

Do not bend the air purifying and deodorizing filter as it may cause damage to the structure.



4 Attach pre-filters.

- Attach the pre-filters by ensuring that the surface written "FRONT" is facing front.
- After attaching the pre-filters, push the front panel at three arrow portion as shown in figure and close it.



NOTE

- In case of removing the air purifying and deodorizing filters, please follow the above procedures.
- The cooling capacity is slightly weakened and the cooling speed becomes slower when the air purifying and deodorizing filters are used. So, set the fan speed to "HIGH" when using it in this condition.
- Air purifying and deodorizing filters are washable and reusable up to 20 times by using vacuum cleaner or water rinse under running tap water. Type number for this air purifying filter is <SPX-CFH5>. Please use this number for ordering when you want to renew it.
- Do not operate the air conditioner without filter. Dust may enter the air conditioner and fault may occur.

MAINTENANCE

⚠ CAUTION

Cleaning and maintenance must be carried out only by qualified service personal. Before cleaning, stop operation and switch off the power supply.

1. PRE-FILTER

Clean the pre-filter, as it removes dust inside the room. In case the pre-filter is full of dust, the air flow will decrease and the cooling capacity will be reduced. Further, noise may occur. Be sure to clean the filter following the procedure below.

PROCEDURE

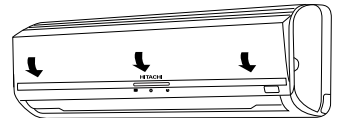
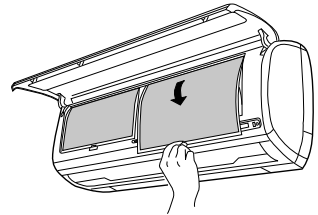
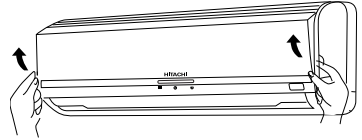
- 1** Open the front panel and remove the filter
 - Gently lift and remove the air purifying and deodorizing filter from the pre-filter frame.
- 2** Vacuum dust from the pre-filter and air purifying and deodorizing filter using vacuum cleaner. If there is too much dust, rinse under running tap water and gently brush it with soft bristle brush. Allow filters to dry in shade.



- 3**
 - Re-insert the air purifying and deodorizing filter to the filter frame. Set the filter with "FRONT" mark facing front, and slot them into the original state.
 - After attaching the filters, push the front panel at three arrow portions as shown in figure and close it.

NOTE:

- Air purifying and deodorizing filter should be cleaned every month or sooner if noticeable loading occurs. When used overtime, it may loose its deodorizing function. For maximum performance, it is recommended to replace it every 1 year depending on application requirements.



⚠ CAUTION

- Do not wash with hot water at more than 40°C. The filter may shrink.
- When washing it, shake off moisture completely and dry it in the shade; do not expose it directly to the sun. The filter may shrink.
- Do not use detergent on the air purifying and deodorizing filter as some detergent may deteriorate the filter electrostatic performance.

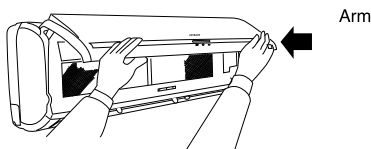
2. Washable Front Panel

- Remove the front panel and wash with clean water.
Wash it with a soft sponge.
After using neutral detergent, wash thoroughly with clean water.
- When front panel is not removed, wipe it with a soft dry cloth. Wipe the remote controller thoroughly with a soft dry cloth.
- Wipe the water thoroughly.
If water remains at indicators or signal receiver of indoor unit, it causes trouble.

Method of removing the front panel.

Be sure to hold the front panel with both hands to detach and attach it.

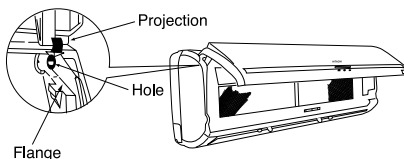
Removing the Front Panel



- When the front panel is fully opened with both hands, push the right arm to the inside to release it, and while closing the front panel slightly, put it out forward.



Attaching the Front Panel




- Move the projections of the left and right arms into the **Flanges** in the unit and securely insert them into the holes.

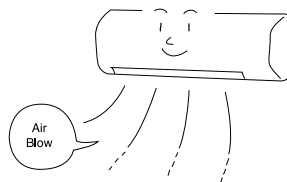
CAUTION

- Do not splash or direct water to the body of the unit when cleaning it as this may cause short circuit.
- Never use hot water (above 40°C), benzine, gasoline, acid, thinner or a brush, because they will damage the plastic surface and the coating.



3. MAINTENANCE AT BEGINNING OF LONG OFF PERIOD

- Run the unit by setting the operation mode to  (COOL), the temperature to 32°C and the fan speed to HI for about half a day on a fine day, and dry the whole of the unit.
- Switch off the power plug.



⚠ CAUTION

- Please use earth line.
Do not place the earth line near water or gas pipes, lightning-conductor, or the earth line of telephone. Improper installation of earth line may cause electric shock.
- A circuit breaker should be installed depending on the mounting site of the unit. Without a circuit breaker, the danger of electric shock exists.



IMPORTANT

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

- Green-and-yellow : Earth
- Blue : Neutral
- Brown : Live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol (⏚) or coloured green or green-and-yellow.

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

NOTE

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the special cord obtainable at authorized service/parts centers.

⚠ CAUTION

Cleaning and maintenance must be carried out only by qualified service personal. Before cleaning, stop operation and switch off the power supply.

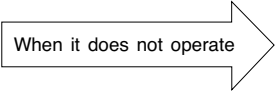
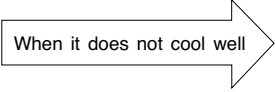
REGULAR INSPECTION

PLEASE CHECK THE FOLLOWING POINTS BY QUALIFIED SERVICE PERSONAL EITHER EVERY HALF YEARLY OR YEARLY. CONTACT YOUR SALES AGENT OR SERVICE SHOP.

1		Is the earth line disconnected or broken?
2		Is the mounting frame seriously affected by rust and is the outdoor unit tilted or unstable?
3		Is the plug of power line firmly plugged into the socket? (Please ensure no loose contact between them).

AFTER SALE SERVICE AND WARRANTY

WHEN ASKING FOR SERVICE, CHECK THE FOLLOWING POINTS.

CONDITION	CHECK THE FOLLOWING POINTS
 <p>When it does not operate</p>	<ul style="list-style-type: none">● Is the fuse all right?● Is the voltage extremely high or low?● Is the circuit breaker "ON"?
 <p>When it does not cool well</p>	<ul style="list-style-type: none">● Was the air filter cleaned?● Does sunlight fall directly on the outdoor unit?● Is the air flow of the outdoor unit obstructed?● Are the doors or windows opened, or is there any source of heat in the room?● Is the set temperature suitable?



Notes

- In quiet operation or stopping the operation, the following phenomena may occasionally occur, but they are not abnormal for the operation.
 - (1) Slight flowing noise of refrigerant in the refrigerating cycle.
 - (2) Slight rubbing noise from the fan casing which is cooled and then gradually warmed as operation stops.
- The odor will possibly be emitted from the room air conditioner because the various odor, emitted by smoke, foodstuffs, cosmetics and so on, sticks to it. So the air filter and the evaporator regularly must be cleaned to reduce the odor.

- Please contact your sales agent immediately if the air conditioner still fails to operate normally after the above inspections. Inform your agent of the model of your unit, production number, date of installation. Please also inform him regarding the fault.
- Power supply shall be connected at the rated voltage, otherwise the unit will be broken or could not reach the specified capacity.

Please note:

On switching on the equipment, particularly when the room light is dimmed, a slight brightness fluctuation may occur. This is of no consequence.

The conditions of the local Power Supply Companies are to be observed.

NOTE:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

HITACHI

Inspire the Next

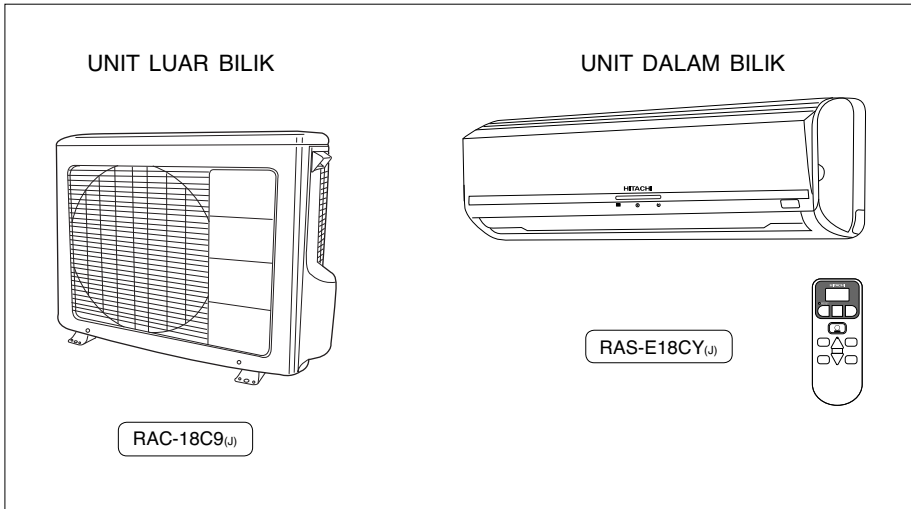
PENYAMAN UDARA UNIT BERASINGAN

UNIT DALAM BILIK/UNIT LUAR BILIK

MODEL

RAS-E18CY(J) / RAC-18C9(J)

BAHASA MALAYSIA



Instruction manual

To obtain the best performance, please read this instruction manual completely.

Page 1~22

Arahan pengendalian




Untuk mendapatkan prestasi yang tinggi, sila baca arahan ini sepenuhnya.

Muka surat 23~44






PERKARA YANG PERLU DIAMBIL PERHATIAN UNTUK KESELAMATAN

- Sebelum menggunakan penyaman udara baca dengan teliti “Perkara yang perlu diambil perhatian” untuk mengetahui cara pengendalian yang betul.
- Ambil perhatian terhadap perkara yang bertanda “ ⚠️ **Amaran**” dan “ ⚠️ **Perhatian**”. Perkara dalam ruangan “Amaran” adalah perkara yang boleh membawa kesan maut atau kecederaan apabila berlaku kesilapan, manakala perkara dalam ruangan “Perhatian” boleh mendatangkan kesan yang serius. Sila patuhi perkara tersebut untuk menjaga keselamatan.
- Tanda-tanda di bawah membawa makna seperti berikut.



 Pastikan dawai bumi dipasang.	 Tanda ini bermaksud langkah yang ditegah.
 Tanda ini bermaksud langkah yang perlu dilakukan.	

- Selepas membaca, tolong simpan buku ini dengan baik.






PERKARA YANG PERLU DIAMBIL PERHATIAN DALAM PEMASANGAN

AMARAN	<ul style="list-style-type: none"> • Jangan membina semula unit. Pembinaan semula yang dilakukan sendiri mungkin boleh menyebabkan kebocoran air, kemalangan, kejutan elektrik atau kebakaran. 
	<ul style="list-style-type: none"> • Minta wakil jualan atau juruteknik untuk melakukan kerja pemasangan. Pemasangan yang dilakukan dengan sendiri mungkin boleh menyebabkan kebocoran air, kejutan elektrik dan kebakaran.
	<ul style="list-style-type: none"> • Tolong pasang dawai bumi. Jangan pasang dawai bumi pada paip gas, paip air, konduktor kilat dan dawai bumi bagi telefon.  Pembumian yang tidak sempurna membawa kemungkinan berlakunya kejutan elektrik.
PERHATIAN	<ul style="list-style-type: none"> • Pastikan anda menggunakan set paip untuk R22. Sekiranya tidak, ia mungkin akan mengakibatkan paip-paip tembaga pecah atau rosak. • Pasangkan alat pemutus litar semasa litar pintas mengikut keadaan tempat pemasangan. Jika tidak memasang alat ini, terdapat kemungkinan berlaku kejutan elektrik. • Jangan pasang di tempat yang terdapat gas mudah terbakar kerana kebocoran gas ke sekeliling unit luar bilik akan menyebabkan kebakaran.  • Pastikan air dapat mengalir dengan lancar semasa memasang salur air.

PERKARA YANG PERLU DIAMBIL PERHATIAN SEMASA MENGALIH DAN MEMBAIKI

AMARAN	<ul style="list-style-type: none"> • Jika terdapat perkara luar biasa (berbau hangus), hentikan operasi penyaman udara dan keluarkan plag bekalan kuasa. Hubungi wakil jualan. Jika teruskan operasi, kemalangan, kejutan elektrik dan kebakaran mungkin berlaku.  
	<ul style="list-style-type: none"> • Hubungi wakil jualan untuk membaiki kerosakan. Membaiki kerosakan dengan sendiri boleh menyebabkan kejutan elektrik atau kebakaran.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hubungilah wakil jualan jika anda hendak mengalihkan penyaman udara untuk dipasang di tempat lain. Pengalihan dan pemasangan semula dengan sendiri yang tidak sempurna boleh mengakibatkan kejutan elektrik dan kebakaran.
	<ul style="list-style-type: none"> • Tali bekalan yang rosak mesti digantikan dengan tali bekalan yang boleh didapati daripada pusat alatganti yang berkuasa.

PERKARA YANG PERLU DIAMBIL PERHATIAN DALAM PENGENDALIAN

AMARAN	<ul style="list-style-type: none"> • Jangan biarkan badan terdedah kepada udara sejuk dalam jangka masa panjang demi menjaga kesihatan. 
	<ul style="list-style-type: none"> • Jangan masukkan jari, ranting atau lain-lain benda ke ruang udara masuk dan keluar kerana kipas yang berpusing dengan laju dalam unit penyaman boleh membahayakan. Sebelum membuat kerja-kerja penyelenggaraan, pastikan unit tidak beroperasi dan pastikan suis utama dimatikan. 
	<ul style="list-style-type: none"> • Jangan gunakan logam atau loyang sebagai dawai fuis bagi mengelakkan kemalangan atau kebakaran. 
 	<ul style="list-style-type: none"> • Padamkan penyaman udara semasa berlaku kilat dan cabutkan plag bagi mengelakkan kemalangan.

PERKARA YANG PERLU DIAMBIL PERHATIAN DALAM PENGENDALIAN

- Jangan gunakan alat ini sebagai tempat menyimpan makanan, haiwan dan tumbuhan, peralatan canggih, barangan seni dan ubat-ubatan.



- Jangan sentuh suis bekalan kuasa dengan tangan yang basah untuk mengelakkan kejutan elektrik.

- Jangan halakan udara yang keluar dari penyaman udara ini ke arah peralatan pembakaran kerana akan menyebabkan pembakaran tidak lengkap.



- Sentiasa pastikan alat pemasangan adalah kukuh dan tiada kerosakan untuk mengelakkan unit luar bilik daripada terjatuh.

- Jangan pancurkan air ke atas penyaman udara semasa membersihkannya kerana mungkin mengakibatkan berlakunya litar pintas.



- Jangan gunakan aerosol atau penyembur rambut bedekatan dengan unit dalam bilik. Bahan kimia ini boleh melekat pada sirip petukaran kepanasan dan menyekat penyejatan pengaliran air kepada pan pengaliran. Air akan jatuh pada kipas tangential dan menyebabkan air menyimbah dari unit dalam bilik.



P
E
R
H
A
T
I
A
N

- Sila padamkan suis dan cabutkan plag semasa membersihkan penyaman udara kerana kipas dalam penyaman udara yang berpusing dengan laju boleh mencederaikan.



- Jika tidak menggunakan penyaman udara untuk jangka masa yang panjang, sila cabutkan plag demi keselamatan.

- Jangan berdiri di atas unit luar bilik atau meletakkan beban di atasnya.



- Jangan letakkan bekas yang mengandungi air (seperti pasu bunga) kerana jika air tertumpah ke dalam unit, ini boleh mengakibatkan kejutan elektrik.

- Jangan letakkan haiwan atau tumbuhan di tempat angin bertuip keluar kerana akan mendatangkan kesan buruk terhadap haiwan atau tumbuhan.



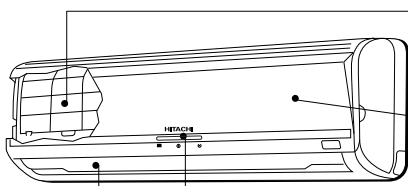
- Jangan pasang penyaman udara untuk jangka masa yang panjang semasa pintu dan tingkap terbuka (kelembapan dalam bilik melebihi 80%), serta semasa pengawal aliran udara hala ke bawah atau pengawal aliran udara beroperasi secara automatik. Jika tidak, air akan terkondensasi pada pengawal aliran udara mendarat dan akan menitis ke bawah dan membasahi perkasas rumah.

- Jika terdapat sumber haba yang melebihi kapasiti penyaman udara (terdapat terlalu ramai orang atau menggunakan alat pemanasan), suhu dalam bilik tidak akan mencapai suhu yang ditetapkan.

- Alat ini tidak sesuai digunakan oleh kanak-kanak melainkan jika mereka telah diawasi oleh orang yang bertanggungjawab untuk memastikan mereka boleh menggunakan alat ini dengan selamat.
- Kanak-kanak haruslah dijaga untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat ini.

NAMA DAN FUNGSI SETIAP BAHAGIAN

UNIT DALAM BILIK



PRA-PENAPIS

Menghalang habuk masuk ke dalam unit dalam bilik.
(Lihat mukasurat 39)

PANEL DEPAN

LAMPU PENANDA UNIT DALAM BILIK

Menunjukkan keadaan operasi.
(Lihat mukasurat 27)

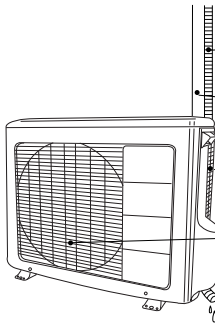
PENGAWAL ALIRAN UDARA MENDATAR DAN MENEGAK (LUBANG UDARA KELUAR)

(Lihat mukasurat 34)

ALAT KAWALAN JAUH

Memberi isyarat kepada unit dalam bilik untuk mengawal operasi penyaman udara.
(Lihat mukasurat 28)

UNIT LUAR BILIK



SALUR AIR

Menyalurkan air terkondensasi keluar.

PAIP DAN KABEL PENYAMBUNG

LUBANG UDARA MASUK (SEBELAH KIRI DI BELAKANG)

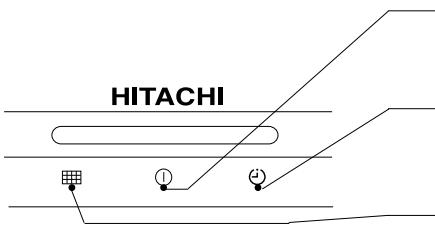
LUBANG UDARA KELUAR

Mengeluarkan udara panas.

NOMBOR SIRI DAN UKURAN LUAR

MODEL	LEBAR (mm)	TINGGI (mm)	TEBAL (mm)
RAS-E18CY _(U)	1030	295	207
RAC-18C9 _(U)	750	570	280

BAHAGIAN PENUNJUK UNIT DALAM BILIK




LAMPU OPERASI

Lampu ini menyala semasa unit beroperasi.

LAMPU PEMASA

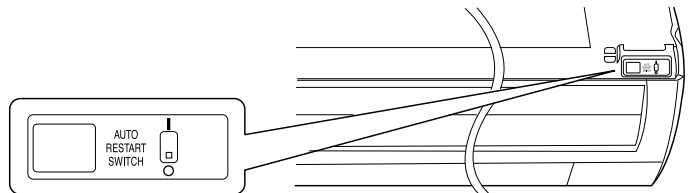
Lampu ini menyala apabila menggunakan fungsi pemasa.

LAMPU PENAPIS UDARA

Apabila unit ini telah beroperasi selama 200 jam, lampu penapis udara akan menyala sebagai peringatan untuk membersihkan penapis udara. Lampu ini akan terpadam apabila butang "  (peredaran automatik)' ditekan sementara unit dalam keadaan "STANDBY MODE".

BAHAGIAN OPERASI

- Rajah ini menunjukkan keadaan di mana panel depan dibuka. Cara membuka dan menutup panel depan boleh dirujuk di mukasurat 38.



SUIS AUTO RESTART

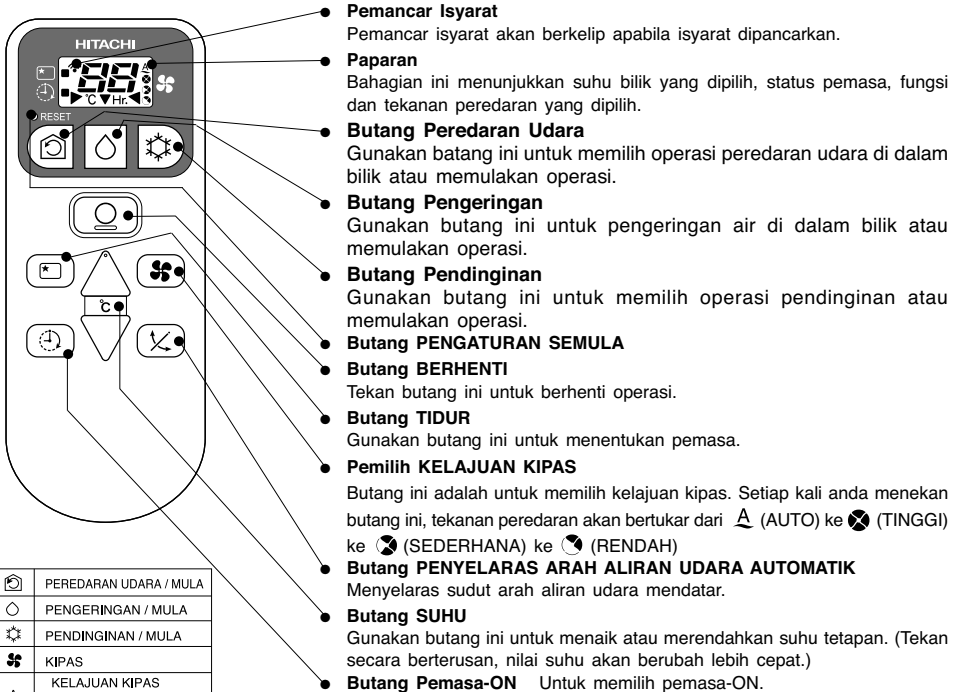
- Apabila ada gangguan bekalan elektrik, penyaman udara akan beroperasi semula secara automatik pada mod yang telah dipilih apabila bekalan elektrik pulih.
- Jika gangguan bekalan elektrik semasa operasi TIMER digunakan, TIMER perlu diset semula dan unit akan mula beroperasi atau berhenti dengan masa yang ditetapkan.

NAMA DAN FUNGSI SETIAP BAHAGIAN ALAT KAWALAN JAUH

ALAT KAWALAN JAUH

Alat ini mengawal operasi unit dalam bilik. Lingkungan kawalan adalah kira-kira 7 meter. Jika pencahayaan dalam bilik telah dikawal secara elektronik, lingkungan kawalan mungkin akan menjadi lebih dekat.

Alat ini boleh diletakkan di dinding dengan menggunakan pemegang yang dibekalkan. Sebelum meletakkannya, pastikan unit dalam bilik (penyaman udara) boleh dikawal dari alat kawalan jauh.



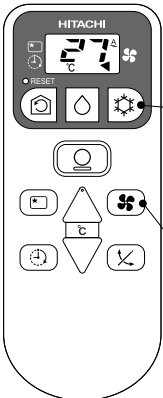
	PEREDARAN UDARA / MULA
	PENGERINGAN / MULA
	PENDINGINAN / MULA
	KIPAS
	KELAJUAN KIPAS AUTO TINGGI SEDERHANA RENDAH
	PEMASA TIDUR
	BERHENTI
	PEMASA - ON
	PEREDARAN AUTOMATIK

Langkah berjaga-jaga dalam Penggunaan



- Jangan letakkan alat kawalan jauh di tempat-tempat berikut.
 - Terdedah secara terus kepada cahaya matahari.
 - Berdekatan dengan pemanas.
- Pegang alat kawalan jauh dengan berhati-hati. Jangan biarkan alat ini terjatuh ke lantai dan lindungi dari terkena air.
- Sebaik saja unit luar berhenti, ia tidak akan beroperasi semula dalam jangka masa 3 minit (kecuali anda padamkan suis bekalan kuasa dan cabutkan plag kemudian pasang semula plag). Ini adalah untuk melindungi unit ini dan bukan menandakan sebarang kerosakan.
- Jika anda menekan butang pemilih FUNGSI ketika penyaman udara beroperasi, unit luar akan berhenti kira-kira 3 minit sebagai perlindungan.

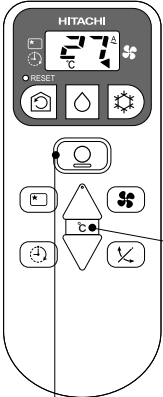
OPERASI PENDINGINAN

Gunakan unit ini untuk pendinginan apabila suhu luar ialah 21-43°C.
 Jika kelembapan adalah terlalu tinggi (melebihi 80%) di dalam bilik, titisan air akan kelihatan pada jeriji unit dalam.




1

Tekan butang  (PENDINGINAN) dan paparan akan menunjukkan ◀ mengarah ke arah butang  .
 Operasi pendinginan bermula dengan bunyi "beep".
 Operasi pendinginan tidak akan bermula jika tetapan suhu lebih tinggi daripada suhu semasa yang ada di dalam bilik (walaupun lampu ① (OPERASI) menyala). Fungsi pendinginan akan bermula sebaik sahaja anda membuat tetapan suhu di bawah suhu semasa bilik berkenaan.




2


Tetapkan KELAJUAN KIPAS yang dikehendaki dengan butang  (KELAJUAN KIPAS) (paparan akan menunjukkan tetapan).
A (AUTO) : KELAJUAN KIPAS pada permulaan ialah TINGGI dan ia akan berubah kepada SEDERHANA atau RENDAH secara automatik apabila suhu tetapan dicapai.
 ↓
⊗ (TINGGI) : Lebih ekonomi untuk pendinginan bilik secara pantas.
⊗ (SEDERHANA) : Perlahan.
⊗ (RENDAH) : Lebih Perlahan.




3

Tetapkan suhu bilik yang dikehendaki dengan butang SUHU (paparan akan menunjukkan tetapan).

 Jarak di antara 25-28°C adalah suhu bilik yang disyorkan untuk pendinginan.
 Jika tetapan suhu ialah 27°C, suhu bilik akan dikawal sekitar 27°C.
 Tetapan suhu dan suhu bilik yang biasa mungkin akan berbagai, bagaimanapun ia bergantung kepada keadaan.

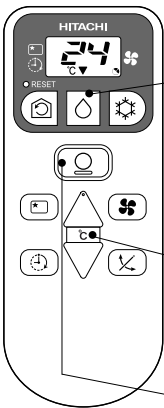
BERHENTI

Tekan butang  (BERHENTI) untuk menghentikan operasi.



■ Disebabkan tetapan telah disimpan di dalam memori alat kawalan jauh, anda hanya perlu menekan butang  (PENDINGINAN) pada masa yang akan datang.

OPERASI PENGERINGAN

Gunakan unit ini untuk pengeringan apabila suhu bilik melebihi 16°C. Apabila ia di bawah 15°C, fungsi pengeringan tidak akan berlaku.

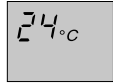


1

Tekan butang  dan paparan akan menunjukkan ▼ mengarah ke arah butang . Operasi pengeringan bermula dengan bunyi "beep". KELAJUAN KIPAS telah ditetapkan RENDAH secara automatik. Butang KELAJUAN KIPAS tidak beroperasi.


2


Tetapkan suhu bilik yang dikehendaki dengan butang SUHU (paparan akan menunjukkan tetapan).



Jarak di antara 20-26°C adalah suhu bilik yang disyorkan untuk pengeringan.

BERHENTI

Tekan butang  (BERHENTI) untuk menghentikan operasi.

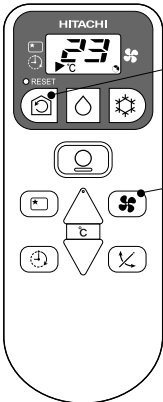
- Disebabkan tetapan telah disimpan di dalam memori alat kawalan jauh, anda hanya perlu menekan butang  (PENGERINGAN) pada masa yang akan datang.

■ Fungsi Pengeringan



Apabila suhu bilik adalah lebih tinggi daripada suhu tetapan: Unit akan mengering dan mengurangkan suhu bilik kepada tahap yang telah ditetapkan.

Apabila suhu bilik lebih rendah daripada suhu tetapan: Pengeringan akan beroperasi dengan menetapkan suhu lebih rendah sedikit daripada suhu bilik semasa, bergantung pada nilai suhu yang ditetapkan. Fungsi ini akan berhenti (penyaman udara berhenti mengeluarkan udara) sebaik sahaja suhu bilik menjadi lebih rendah dari suhu tetapan.

OPERASI PEREDARAN UDARA



1

Tekan butang  (PEREDARAN) dan paparan akan menunjukkan ► mengarah ke arah butang  . Operasi peredaran udara bermula dengan bunyi “beep”.


2


Tekan butang KELAJUAN KIPAS dan pilih KELAJUAN KIPAS yang diinginkan (paparan akan menunjukkan pilihan anda).

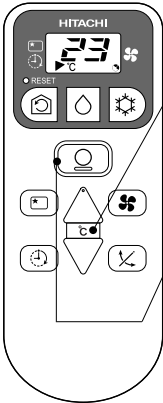
3

Tekan butang kawalan suhu untuk tetapan suhu yang diinginkan.

BERHENTI

Tekan butang  (BERHENTI) untuk menghentikan operasi.


- Disebabkan tetapan telah disimpan di dalam memori alat kawalan jauh, anda hanya perlu menekan butang  (PEREDARAN) pada masa yang akan datang.

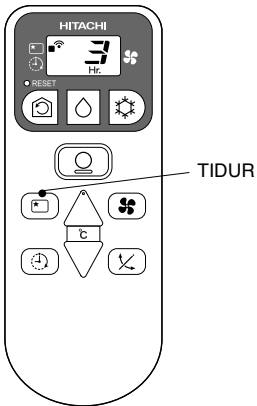


■ Fungsi Peredaran Udara

- Semasa operasi peredaran udara, kompressor tidak akan berfungsi dan tidak berlaku operasi penyejukan dengan kipas sahaja berfungsi.
- Apabila suhu tetapan lebih tinggi daripada suhu bilik, kipas untuk unit dalam akan memberhentikan operasi.

BAGAIMANA MEMBUAT TETAPAN PEMASA TIDUR

Tekan butang  (TIDUR), dan perubahan akan dilihat terpapar seperti di bawah.



Mode	Penunjuk
Pemasa Tidur	→ 1 jam → 2 jam → 3 jam → 10 jam → 11 jam → 12 jam Sleep timer off ←

Pemasa Tidur: Unit akan terus bertugas untuk beberapa jam yang dirancang dan kemudian berhenti.

Arahkan isyarat pemuka alat kawalan jauh setentang ke unit penyaman udara dan tekan butang TIDUR.

Keterangan pemasa akan dipaparkan pada alat kawalan jauh.

Lampu pemasa beryala dengan bunyi "beep" daripada penyaman udara.

Penerangan pemasa tidur

Unit akan mengawal KELAJUAN KIPAS dan suhu bilik secara automatik untuk mewujudkan suasana yang tenang dan baik untuk kesihatan.


NOTA

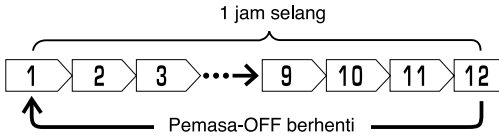
- Anda tidak boleh membuat tetapan pemasa yang lain semasa pemasa tidur beroperasi.
- Selepas masa pemasa tidur telah tamat dan butang tidur ditekan semula, pemasa tidur akan ditetapkan semula kepada yang asal.
- Pemasa tidur hanya berkesan sekali.

BAGAIMANA MEMBUAT TETAPAN PEMASA

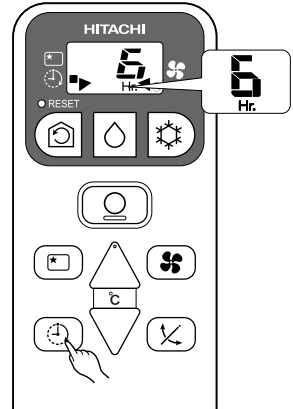
HIDUPKAN Penyelarasan Pemasa

1 Penyelarasan masa-ON

- Pilih pemasa-ON dengan menekan butang  (ON).
- Penetapan masa akan berubah mengikut turutan di bawah setiap kali anda menekan butang.



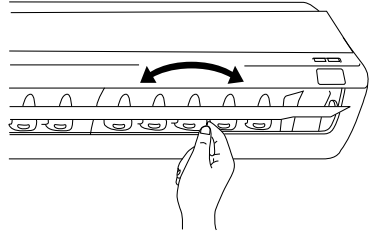
- Operasi akan bermula untuk penetapan suhu pada masa tertentu (Masa permulaan mungkin boleh berubah bergantung kepada suhu bilik dan suhu yang ditetapkan).



PENYELARASAN PENGAWAL ALIRAN UDARA

1. Menyelaraskan arah aliran udara kiri dan kanan

Gerakkan pengawal aliran udara menegak seperti di dalam ilustrasi untuk menyelaras pengaliran udara supaya mengalir ke arah kiri atau kanan.



2. Menyelaraskan arah aliran udara ke bawah.


Semasa operasi “Pengeringan” atau “Penyejukan”, pengawal aliran udara melintang akan diselaraskan secara automatik supaya sesuai dengan sudut aliran udara bagi setiap operasi. Pengawal aliran udara direka untuk mengawal aliran udara ke arah atas dan ke bawah. Dengan menekan butang kawalan aliran udara automatik, pengawal aliran udara ini juga dapat diselaraskan ke mana-mana sudut aliran udara yang dipilih.

Dengan menekan butang ARAH ALIRAN UDARA AUTOMATIK sekali, ia akan menghidupkan pengawal aliran udara melintang untuk mengawal aliran udara ke atas dan ke bawah. Dengan menekan butang kawalan sekali lagi, pengawal aliran udara melintang akan berhenti bergerak pada posisi semasa butang kawalan ditekan.

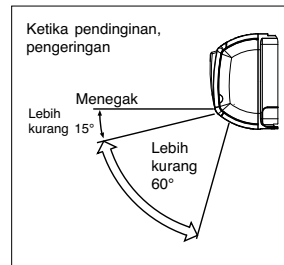
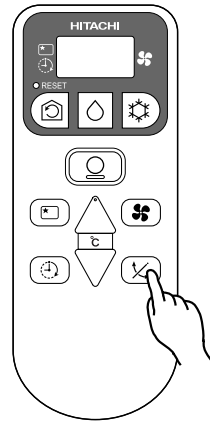
Semasa operasi “Pengeringan” dan “Penyejukan”, tetapkan pengawal aliran udara melintang supaya bergerak dalam lingkungan yang dicadangkan di dalam ilustrasi.

Melaraskan pengawal aliran udara akan mengawal aliran udara supaya dapat mengurangkan suhu bilik dan memperbaiki sebarang ketidak stabilan suhu.

Semasa operasi “Penyejukan”, jangan biarkan pengawal aliran udara melintang bergerak ke arah lingkungan yang ditunjukkan di dalam ilustrasi. Jangan biarkan pengawal aliran udara melintang beroperasi melebihi masa yang diperlukan. Titisan air mungkin akan terbentuk dan menitis di sepanjang pengawal aliran udara melintang.

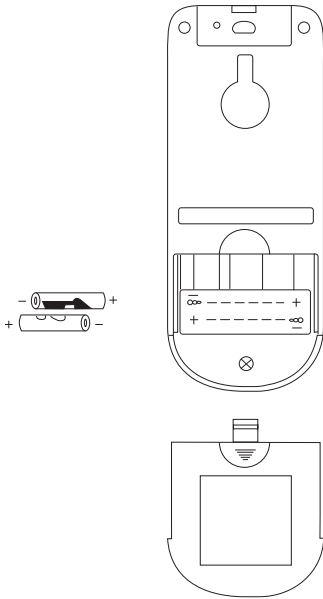
Selepas menghentikan operasi unit dengan menekan  butang kawalan, pengawal aliran udara melintang akan bergerak ke arah posisi yang akan menutup lubang udara keluar.

Semasa arah aliran udara automatik sedang beroperasi, sebarang penyelarasan terhadap pengawal aliran udara melintang secara fizikal akan mengalihkan sudut penyelaras arah aliran udara. Walaubagaimanapun, pengawal aliran udara akan diselaraskan secara automatik ke arah sudut asal setelah itu. (Sekiranya pengawal aliran udara tidak boleh kembali ke sudut asal, hentikan operasi penyaman udara dan keluarkan plag bekalan kuasa. Setelah itu, masukkan semula plag ke dalam soket utama dan hidupkan semula penyaman udara. Ini akan mengembalikan penyelaras arah aliran udara ke sudut asal yang telah ditetapkan).



BAGAIMANA MENUKAR BATERI ALAT KAWALAN JAUH

Semasa menggunakan alat kawalan jauh, sekiranya tidak ada tindak balas daripada unit penghawa dingin atau paparan pada alat kawalan jauh semakin hilang atau malap, bateri yang terdapat di dalam alat kawalan jauh perlu ditukar dan diganti dengan yang baru.



1 Keluarkan penutup seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah dan keluarkan bateri lama.



2 Pasangkan bateri baru.
Arah bateri mesti sepadan dengan tanda dalam kotak.

⚠ PERKARA YANG PERLU DIAMBIL PERHATIAN

1. Jangan gunakan bateri lama bersama bateri baru, atau menggunakan bateri yang berlainan jenis.
2. Keluarkan bateri jika anda tidak menggunakan alat kawalan jauh untuk 2 atau 3 bulan.
3. Gunakan bateri AAA yang berkualiti tinggi dan yang berprestasi tinggi untuk mengelakkan jangka hayat yang pendek atau kebocoran elektrolit.

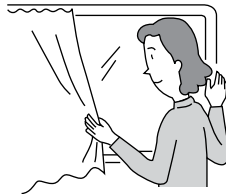
CARA PENGENDALIAN YANG PALING SESUAI

Penentuan suhu bilik yang sesuai



⚠️ Amaran
Suhu yang terlalu rendah boleh menjejaskan kesihatan dan menyebabkan pembaziran tenaga elektrik.

Memasang tirai



Boleh mengurangkan haba yang masuk melalui tingkap.

Peredaran masuk udara segar

⚠️ Perhatian

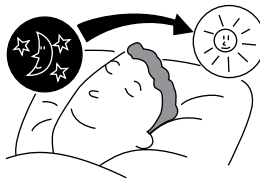
Jangan biarkan bilik tertutup untuk jangka masa yang panjang, buka pintu dan tingkap sesekali supaya udara segar beredar masuk.

Langkah ini penting terutamanya bagi tempat yang menggunakan peralatan gas.



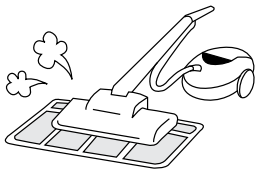
Penggunaan pemasa yang berkesan

Sila gunakan pemasa secara berkesan. Gunakan operasi TIDUR pada waktu malam dan bersesuaian dengan waktu bangun untuk mendapat suhu bilik yang menyelesaikan.



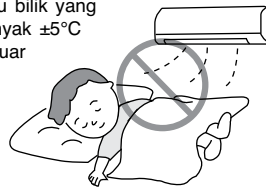
Jangan lupa membersihkan penapis udara

Penapis udara yang tersumbat akan menghalang pergerakan udara serta mengurangkan kesan pendinginan. Sila bersihkan penapis udara setiap 2 minggu untuk menjimatkan tenaga elektrik.



Laraskan suhu bilik yang sesuai untuk bayi dan kanak-kanak

Sila ambil perhatian terhadap suhu dalam bilik dan arah aliran udara apabila terdapat bayi, kanak-kanak atau orang tua di dalam bilik. (Biasanya suhu bilik yang berbeza sebanyak $\pm 5^{\circ}\text{C}$ dengan suhu luar bilik adalah sesuai).

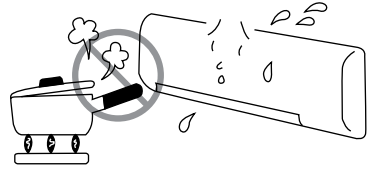


PERKARA PENTING UNTUK PELANGGAN

Pendinginan dan Sumber Haba dalam bilik

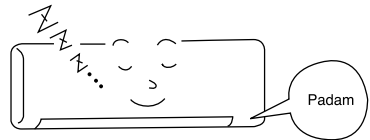
⚠ Perhatian

Jika terdapat sumber haba yang melebihi kapasiti pendinginan penyaman udara (terdapat terlalu ramai orang atau peralatan pemanasan dalam bilik), suhu dalam bilik tidak akan mencapai suhu yang ditetapkan.



Tidak menggunakan penyaman udara untuk jangka masa panjang

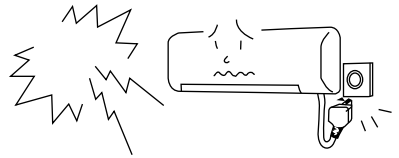
Jika tidak menggunakan unit dalam bilik bagi jangka masa panjang, sila padamkan suis bekalan kuasa. Jika suis bekalan kuasa dipasang, walaupun unit dalam bilik tidak beroperasi, tenaga elektrik akan dibazirkan dalam litar pengawal (kira-kira 8W).



Semasa berlakunya kilat

⚠ Amaran

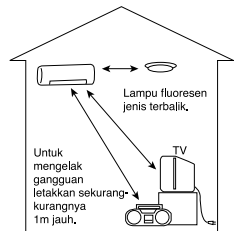
Semasa berlakunya kilat, hentikan operasi penyaman udara dan keluarkan plagnya demi melindungi unit ini.



Gangguan Daripada Alat-Alat Elektrik

⚠ Perhatian

Untuk mengelakkan gangguan bunyi, pasang unit dalam bilik dan alat kawalan jauh sekurang-kurangnya 1m daripada alat-alat elektrik yang lain.



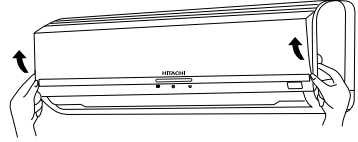
MEMASANG PENAPIS PEMBERSIH UDARA

⚠ PERHATIAN

Kerja pembersihan dan penjagaan hendaklah dilakukan oleh para pembekal. Sebelum kerja pembersihan, hentikan operasi dan keluarkan plag bekalan kuasa.

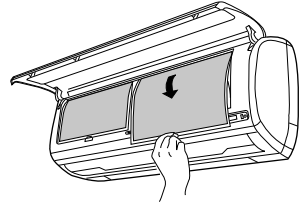
1 Buka panel depan.

- Tarik panel depan dengan memegang kedua sisi dengan kedua-dua belah tangan.



2 Mengeluarkan pra-penapis.

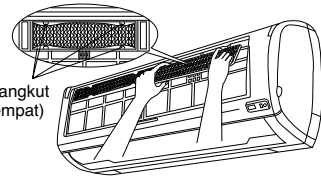
- Tolak penapis udara ke atas supaya tertanggal dari penyangkut dan tarik keluar penapis udara.



3 Memasang penapis pembersih udara.

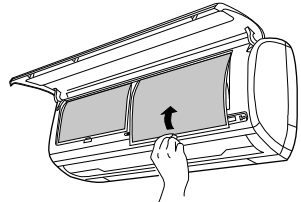
- Pasang penapis pembersih udara ke rangka dengan menekan perlahan ke dua sisi dan dilepaskan setelah memasuki rangka penapis udara.

Penyangkut
(4 tempat)



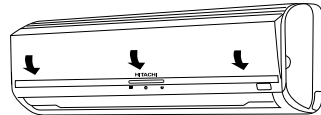
⚠ PERHATIAN

Jangan bengkokkan penapis pembersih udara kerana ia akan mengakibatkan kerosakkan pada strukturnya.



4 Memasang pra-penapis.

- Pasang penapis udara dengan memastikan tanda "FRONT" menghala ke hadapan.
- Setelah memasang penapis itu, tekan panel depan mengikut 3 anak panah yang ditunjukkan dan tutup.



NOTA

- Jika ingin menanggalkan penapis pembersih udara, sila ikuti prosedur diatas.
- Kapasiti penyejuk berkurang sedikit dan kecepatan penyejukan menjadi lebih lambat bila penapis pembersih udara digunakan. Oleh itu set kelajuan kipas pada "HIGH" jika menggunakannya dengan cara seperti ini.
- Penapis pembersih udara boleh dibasuh dan digunakan semula hingga 20 kali dengan menggunakan pembersih hampagas atau membilasnya dengan air paip yang mengalir. Jenis nombor penapis pembersih udara ini adalah <SPX-CFH5>. Sila gunakan no. ini untuk membuat pesanan.
- Jangan pasang penyaman udara tanpa penapis udara. Habuk akan memasuki penyaman udara dan boleh mengakibatkan kerosakan.

⚠ PERHATIAN

Kerja pembersihan dan penjagaan hendaklah dilakukan oleh para pembakar. Sebelum kerja pembersihan, hentikan operasi dan keluarkan plag bekalan kuasa.

1. PRA-PENAPIS

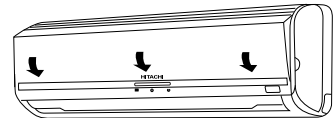
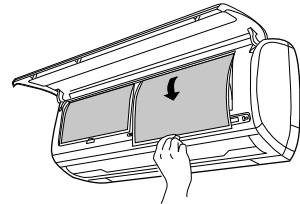
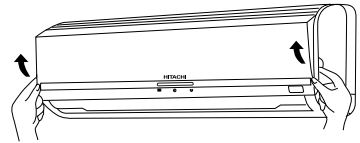
Pra-penapis perlu dibersihkan kerana ia menyedut habuk di dalam bilik. Apabila pra-penapis diliputi oleh habuk, ia akan menghalang pengaliran udara dan kesan pendinginan juga akan berkurang. Selain itu, ia juga mungkin menyebabkan bunyi bising. Pastikan pra-penapis dibersihkan mengikut prosedur di bawah.

PROSEDUR

- 1** Buka panel depan dan keluarkan penapis udara
 - Angkat dan keluarkan penapis pembersih udara daripada pra-penapis dengan perlahan.
- 2**
 - Bersihkan habuk daripada pra-penapis dan penapis pembersih udara dengan pembersih vakum. Jika terdapat terlalu banyak habuk, bilaskan di bawah aliran air paip dan bersihkan dengan berus yang lembut. Biarkan kering di tempat yang teduh.



- 3**
 - Masukkan semula penapis pembersih udara ke pra-penapis. Pastikan bahagian penapis udara yang bertanda "FRONT" menghala ke atas dan sorongkan penapis udara ke kedudukan asalnya.
 - Setelah memasang penapis itu, tekan panel depan mengikut 3 anak panah yang ditunjukkan dan tutup.



NOTA:

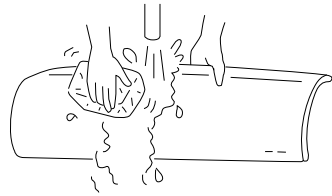
- Penapis pembersih udara hendaklah dibersihkan setiap bulan atau lebih awal jika terlalu kotor. Penggunaan yang lama akan menyebabkan ia kehilangan fungsi pewangi. Pengguna disarankan menukarnya setiap tahun bergantung kepada keperluan untuk keberkesanan optima.

⚠ PERHATIAN

- Jangan cuci dengan air panas yang suhunya lebih dari 40°C. Penapis udara mungkin mengecut.
- Selepas mencucikannya, goncangkan penapis udara untuk keluarkan air dan keringkannya di tempat yang teduh. Jangan terdedah terus kepada cahaya matahari kerana penapis udara mungkin mengecut.
- Jangan gunakan sabun pada penapis pembersih udara kerana sabun boleh mengakibatkan ia kehilangan keupayaan elektrostatik.

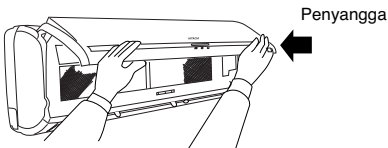
2. Cara membersihkan panel depan

- Tanggalkan panel depan dan basuh dengan air bersih. Gunakan span lembut. Selepas membasuh dengan sabun, bilas dengan air bersih.
- Sekiranya panel depan tidak dibuka, cuci dengan menggunakan kain basah. Bersihkan alat kawalan jauh dengan menggunakan kain kering dan lembut.
- Lapkan air sekeringnya. Sekiranya air didapati pada bahagian penunjuk atau penanda penerima, ia boleh menyebabkan litar pintas.



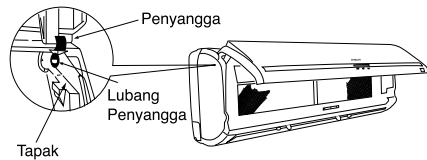
Cara untuk membuka dan memasang panel depan. Pastikan memegang panel depan dengan kedua-dua belah tangan untuk membuka dan memasangnya.

Membuka Panel Depan



- Buka panel depan, tolakkan penyangga dibahagian kanan dan kiri sehingga terkeluar dari lubang penyangga.

Pemasangan Panel Depan




- Gerakkan penyangga di bahagian kanan dan kiri melalui tapak sehingga ke lubang penyangga.

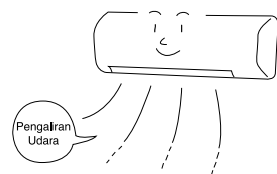
⚠ PERHATIAN

- Jangan gunakan air berlebihan semasa membersihkan unit kerana boleh menyebabkan litar pintas.
- Jangan menggunakan air panas (melebihi 40°C), benzena, gasolin, asid, air thinner atau berus kerana akan merosakkan permukaan plastik dan lapisan pelindung.



3. PENGENDALIAN SEKIRANYA TIDAK MENGGUNAKAN UNTUK JANGKA MASA PANJANG

- Pasangkan penyaman udara dengan mode operasi  (DINGIN), suhu dalam 32°C dan laraskan kelajuan kipas pada HI untuk setengah hari dalam suatu hari yang bercuaca baik. Keringkan seluruh unit penyaman udara.
- Keluarkan plag bekalan kuasa.



⚠️ AMARAN

- Pastikan menyambung kewayar bumi. Jauhkan wayar bumi dari air atau paip gas, pengalir kilat atau telefon wayar bumi. Menyambungan wayar bumi yang tidak sempurna boleh menyebabkan berlaku kejutan elektrik.
- Litar pemutus mestilah dipasang berhampiran dengan unit. Tanpa litar pemutus boleh menyebabkan kemungkinan berlaku kejutan elektrik.



PENTING

Wayar utama diwarnakan berdasarkan kod berikut:

- Hijau-dan-kuning : Bumi
- Biru : Neutral
- Coklat : Hidup

Sekiranya warna wayar utama tidak bersamaan dengan warna terminal di palam, ikuti arahan berikut:
 Wayar yang berwarna hijau-dan-kuning mesti disambungkan ke palam terminal yang bertanda E atau simbol Earth (⏚) atau warna hijau atau hijau-dan-kuning.
 Wayar yang berwarna biru mesti disambungkan keterminal bertanda N atau warna hitam.
 Wayar yang berwarna coklat mesti di sambungkan ke terminal bertanda L atau warna merah.

NOTA

Sekiranya wayar didapati rosak, ia mesti ditukarkan dengan wayar yang boleh didapati dari pusat servis/barangan yang diiktiraf.

⚠️ PERHATIAN

Kerja pembersihan dan penjagaan hendaklah dilakukan oleh para pembakal. Sebelum kerja pembersihan, hentikan operasi dan keluarkan plag bekalan kuasa.

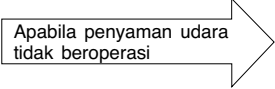
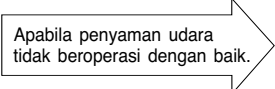
PEMERIKSAAN DALAM JANGKA MASA TERTENTU

JALANKAN PEMERIKSAAN DALAM MASA 1/2 ~ 1 TAHUN. SILA PERIKSA BERDASARKAN PERKARA PENTING DI BAWAH. JIKA TERDAPAT PERKARA YANG TIDAK DIFAHAMI, HUBUNGILAH WAKIL JUALAN ANDA.

1		Adakah dawai bumi tercabut atau terputus?
2		Adakah plag dimasukkan ke dalam soket secara kukuh? (Pastikan tiada kelonggaran antara plag dengan soket).
3		Adakah tapak unit luar bilik telah berkarat dengan serius, dan kukuhkan unit luar bilik?

PERKHIDMATAN LEPAS JUALAN DAN JAMINAN

SEBELUM MEMINTA SERVIS, PERIKSAKAN PERKARA BERIKUT

KEADAAN	PERIKSA PERKARA BERIKUT
 <p>Apabila penyaman udara tidak beroperasi</p>	<ul style="list-style-type: none">● Adakah fuis masih sempurna?● Adakah voltan terlalu tinggi atau rendah?● Adakah suis bekalan kuasa dipasang?
 <p>Apabila penyaman udara tidak beroperasi dengan baik.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Adakah penapis udara tersumbat?● Adakah cahaya matahari dipancar secara terus ke unit penyaman udara?● Adakah aliran udara penyaman udara terhalang?● Adakah pintu atau tingkap bilik terbuka, ataupun terdapat sumber haba dalam bilik?● Adakah suhu yang ditetapkan itu sesuai?



Nota

- Semasa dalam operasi yang senyap atau penyaman udara telah dihentikan, perkara berikut mungkin berlaku sekali-kala, tetapi semuanya normal bagi operasi itu.
 - (1) Bunyi pengaliran agen penyejuk dalam saluran kitarannya.
 - (2) Bunyi geseran daripada kipas yang pada asalnya sejuk telah menjadi panas setelah operasi dihentikan.
- Bau-bauan mungkin tersebar keluar dari bilik penyaman udara kerana bau-bauan daripada rokok, makanan, kosmetik dan sebagainya yang terperangkap dalamnya. Oleh itu kerap bersihkan penapis udara dan alat pengewap untuk menghilangkankan bau-bauan.

- Jika penyaman udara masih tidak dapat beroperasi dengan normal setelah memeriksa perkara di atas, sila beritahu wakil jualan tentang jenis unit, kod penghasilan, tarikh pemasangan dan masalah yang dihadapi.
- Palam kuasa hendaklah menggunakan voltan yang disyorkan, jika tidak unit akan rosak atau kapasiti yang ditetapkan tidak dapat dicapai.

Sila ambil perhatian:

Tali bekalan yang rosak mesti digantikan dengan tali bekalan yang boleh didapati daripada pusat alatganti yang berkuasa.

NOTA:

Jika wayar pembekal kuasa rosak, ia mesti ditukarkan oleh pengilang, wakil servis atau mereka yang bertauliah untuk mengelakkan sebarang kemalangan.

